



**TEAMSTERS CANADA RAIL CONFERENCE**  
**CONFÉRENCE FERROVIAIRE DE TEAMSTERS CANADA**

**D.J. Shewchuk**  
Président  
President

1710-130 Rue Albert Street  
Ottawa, ON - K1P 5G4

Tel: (613) 235-1828  
Fax: (613) 235-1069  
[www.teamstersrail.ca](http://www.teamstersrail.ca)

**Douglas Finnson**  
Vice-Président  
Vice-President

**Jim Flegel**  
Secrétaire-Trésorier  
Secretary Treasurer

April 6, 2009

Le 6 avril 2009

All TCRC Officers

À tous les officiers de la CFTC

Dear Brothers and Sisters,

Chers Confrères et Consoeurs,

Please be advised that the Teamsters Canada Rail Conference National Office in Ottawa will be closed Friday, April 10, 2009 to Monday, April 13, 2009 inclusive. The office will reopen Tuesday, April 14, 2009.

Veillez prendre note que le Bureau national de la Conférence ferroviaire de Teamsters Canada à Ottawa fermera du vendredi 10 avril 2009 au lundi 13 avril 2009 inclusivement. Nous serons de retour le mardi 14 avril 2009.

We will be monitoring emails and will be available by cellular.

Nous allons vérifier nos courriels et serons disponibles par cellulaire.

We would like to take this opportunity to wish you and yours all the best wishes for a safe and peaceful Easter Holiday.

Nous aimerions vous souhaiter à vous et aux vôtres tous nos meilleurs voeux pour des vacances de Pâques joyeuses et sécuritaires.

Fraternally yours / Fraternellement vôtre,

D.J. Shewchuk  
President / Président

DJS/lr

